



TARTU LINNAVOLIKOGU ISTUNGI PROTOKOLL

Tartu raekoda

24.05.2018 nr 11

Istung algas kell 15:00, lõppes kell 18:45

Istungit juhatas: linnavalikogu esimees Aadu Must

Protokollis: kantselei juhataja Ülle Saar

Istungist võttis osa: Laura Danilas, Ene Ergma, Jelena Frunze, Martin Hallik, Indrek Hirv, Tamara Hristoforova, Veljo Ipits, Harri Jallajas, Merle Jääger, Ruuben Kaalep, Indrek Kalda, Gea Kangilaski, Lemmit Kaplinski, Toomas Kapp, Indrek Katušin, Ragnar Kekkonen, Hannes Klaas, Rein Kokk, Jüri Kõre, Ants Laaneots, Peeter Laurson, Mihkel Lees, Verni Loodmaa, Eva Loskit, Mihhail Lotman, Ott Maidre, Senta-Ellinor Michelson, Aadu Must, Nikolai Männik, Irina Panova, Andrus Punt, Nikolai Põdramägi, Marina Riisalu, Jüri-Ott Salm, Jüri Sasi, Kristo Seli, Indrek Särg, Vladimir Šokman, Kaja Tarto, Tanel Tein, Toomas Tein, Kristjan Tiirik, Piret Uluots
Puudusid: Hele Everaus, Krõõt Kiviste, Marju Lauristin, Kadri Leetmaa, Jaak Nigul, Heljo Pikhof
Kutsutud: linnapea Urmas Klaas, abilinnapead Tiia Teppan, Reno Laidre, Madis Lepajõe, Raimond Tamm, Monica Rand, linnasekretär Jüri Mölder
Külalised: Merike Lillenberg, Kirke Timmusk, Triin Lukk

Istungi alguses kohal 31 linnavalikogu liiget.

Eelnõude ja arupärimiste üleandmine: Jüri-Ott Salm, Martin Hallik.

Läbirääkimised päevakorra üle:

Aadu Must tegi teatavaks ettepanekud istungi päevakorra projekti kohta:
eelnõude esitaja Peeter Laursoni ettepanekul jätta istungi päevakorrast välja eelnõud "Ülesande andmine Tartu Linnavalitsusele" (2 eelnõu);
muuta päevakorrapunktide järjekorda ning tuua punkt 14 punktiks 7;
määrata eelnõu "Rahanduskomisjoni koosseisu muutmine" ettekandjaks Aadu Must.
Ettepanekutega nõustuti, hääletamist ei nõutud.

OTSUSTATI: kinnitada järgmine päevakord (poolt 38, vastuhääli ei olnud):

1. Muudatus linnavalikogu Sotsiaaldemokraatliku Erakonna fraktsioonis
Ettekandja linnavalikogu esimees Aadu Must
2. Tartu linna 2018. aasta I lisaeelarve, 2.lugemine
Ettekandja abilinnapea Monica Rand, kaasettekandja rahanduskomisjoni esimees Toomas Kapp
3. Linnavalikogu puidurafineerimistehase eriplaneeringu teemakomisjoni koosseisu kinnitamine
Ettekandja komisjoni esimees Aadu Must
4. Vastus arupärimisele lasteaedade investeeringute kava kohta
Ettekandja linnapea Urmas Klaas
5. Loa andmine Tartu Kutsehariduskeskuse Põllu 11A õppehoone rekonstrueerimise riigihanke korraldamiseks

- Ettekandja abilinnapea Monica Rand, kaasettekandja linnavarakomisjoni esimees Rein Kokk
6. Täiendavate sotsiaaltoetuste maksmise kord
Ettekandja abilinnapea Tiia Teppan, kaasettekandja sotsiaalkomisjoni esimees Vladimir Šokman
 7. Loa andmine viipekeele tõlketeenuse riigihanke korraldamiseks
Ettekandja abilinnapea Tiia Teppan, kaasettekandja sotsiaalkomisjoni esimees Vladimir Šokman
 8. Loa andmine Tartu linna psüühiliste erivajadustega eakatele päevahoiuteenuse riigihanke korraldamiseks
Ettekandja abilinnapea Tiia Teppan, kaasettekandja sotsiaalkomisjoni esimees Vladimir Šokman
 9. Loa andmine Tartu linna psüühiliste erivajadustega eakatele ööpäevaringse hoolekandeteenuse riigihanke korraldamiseks
Ettekandja abilinnapea Tiia Teppan, kaasettekandja sotsiaalkomisjoni esimees Vladimir Šokman
 10. Loa andmine Tartu linna psüühiliste erivajadustega eakatele koduhooldusteenuse riigihanke korraldamiseks
Ettekandja abilinnapea Tiia Teppan, kaasettekandja sotsiaalkomisjoni esimees Vladimir Šokman
 11. Loa andmine laste päevakeskuse teenuse riigihanke korraldamiseks
Ettekandja abilinnapea Tiia Teppan, kaasettekandja sotsiaalkomisjoni esimees Vladimir Šokman
 12. Loa andmine isikliku abistaja teenuse riigihanke korraldamiseks
Ettekandja abilinnapea Tiia Teppan, kaasettekandja sotsiaalkomisjoni esimees Vladimir Šokman
 13. Loa andmine Maanteeametiga kokkuleppe sõlmimiseks
Ettekandja abilinnapea Raimond Tamm, kaasettekandja majanduskomisjoni aseesimees Peeter Laurson
 14. Projektis "Nutikas ülekäigurada" osalemise heakskiitmine
Ettekandja abilinnapea Raimond Tamm, kaasettekandja majanduskomisjoni aseesimees Peeter Laurson
 15. Tartu linna asustusüksuses Kesklinna linnaosas tänavale nime määramine
Ettekandja abilinnapea Reno Laidre, kaasettekandja kultuurikomisjoni esimees Nikolai Põdramägi
 16. Tartu linnas Rahinge külas kohanime määramine ning tee ruumikuju ja nime muutmine
Ettekandja abilinnapea Reno Laidre, kaasettekandja kultuurikomisjoni esimees Nikolai Põdramägi
 17. Tartu Linnavolikogu 15. juuli 2016. a määruse nr 118 "Spordi valdkonna toetused" muutmine
Ettekandja abilinnapea Madis Lepajõe, kaasettekandja kultuurikomisjoni esimees Nikolai Põdramägi
 18. Õpetaja elutöö auhind
Ettekandja abilinnapea Madis Lepajõe, kaasettekandja hariduskomisjoni esimees Mihkel Lees
 19. Tartu Linnavolikogu 26. juuni 2014. a määruse nr 25 "Eralasteaiale toetuse eraldamise kord" muutmine
Ettekandja abilinnapea Madis Lepajõe, kaasettekandja hariduskomisjoni esimees Mihkel Lees
 20. Tähtvere Vallavolikogu 3. veebruari 2017. a otsuse nr 1-2/2 "Lapsevanemate osaluse kehtestamine Ilmatsalu lasteaed Lepatriinu kulude katmises" kehtetuks tunnistamine
Ettekandja abilinnapea Madis Lepajõe, kaasettekandja hariduskomisjoni esimees Mihkel Lees
 - 21.

Tartu Linnavolikogu 30. juuni 2016. a määruse nr 115 "Tartu linna koolieelsete munitsipaallasteasutuste rahastamisel vanemate poolt kaetava osa määra kehtestamine" muutmine

Ettekandja abilinnapea Madis Lepajõe, kaasettekandja hariduskomisjoni esimees Mihkel Lees

22. Tartu Linnavolikogu 30. juuni 2016. a määruse nr 115 "Tartu linna koolieelsete munitsipaallasteasutuste rahastamisel vanemate poolt kaetava osa määra kehtestamine" muutmine
Ettekandja linnavolikogu liige Jüri Kõre, kaasettekandja hariduskomisjoni esimees Mihkel Lees
23. Tartu Targa Linna visioonistrateegia koostamise algatamine
Ettekandja abilinnapea Raimond Tamm, kaasettekandja arengu- ja planeerimiskomisjoni esimees Veljo Ipits
24. Linnavolikogu rahanduskomisjoni koosseisu muutmine
Ettekandja linnavolikogu esimees Aadu Must
25. Linnavolikogu istungite kava
Ettekandja linnavolikogu esimees Aadu Must

1. Muudatus linnavolikogu Sotsiaaldemokraatliku Erakonna fraktsioonis

KUULATI: linnavolikogu esimehe Aadu Musta ettekannet.

OTSUSTATI: aluseks võttes Tartu linna põhimääruse § 5 lg 4 registreerida volikogu Sotsiaaldemokraatliku Erakonna fraktsiooni liikmeks Piret Uluots.

2. Tartu linna 2018. aasta I lisaeelarve, 2.lugemine

KUULATI: abilinnapea Monica Ranna ettekannet, rahanduskomisjoni esimehe Toomas Kappi kaasettekannet.

Muudatusettepanekute läbivaatamine (vt muudatusettepanekute tabel):
linnavalitsuse muudatusettepaneku nr 1 poolt 31, vastuhääli ei olnud - ettepanekut toetati;
linnavalitsuse muudatusettepaneku nr 2 poolt 34, vastuhääli ei olnud - ettepanekut toetati;
linnavalitsuse muudatusettepaneku nr 3 poolt 30, vastuhääli ei olnud - ettepanekut toetati;
SDE fraktsiooni muudatusettepanekute poolt 14, vastu 26 - ettepanekut ei toetatud.

OTSUSTATI: vastu võtta määrus nr 22 "Tartu linna 2018. aasta I lisaeelarve" (poolt 29, vastuhääli ei olnud).

3. Linnavolikogu puidurafineerimistehase eriplaneeringu teemakomisjoni koosseisu kinnitamine

KUULATI: komisjoni esimehe Aadu Musta ettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 55 "Linnavolikogu puidurafineerimistehase eriplaneeringu teemakomisjoni koosseisu kinnitamine" (poolt 39, vastuhääli ei olnud).

4. Vastus arupärimisele lasteaedade investeeringute kava kohta

KUULATI: linnapea Urmas Klaasi ettekannet.

Küsimused: Jüri Kõre, Jüri-Ott Salm.

OTSUSTATI: vastus arupärimisele võtta teadmiseks.

5. Loa andmine Tartu Kutsehariduskeskuse Põllu 11A õppehoone rekonstrueerimise riigihanke korraldamiseks

KUULATI: abilinnapea Monica Ranna ettekannet, linnavarakomisjoni esimehe Rein Koka kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 62 "Loa andmine Tartu Kutsehariduskeskuse Põllu 11A õppehoone rekonstrueerimise riigihanke korraldamiseks" (poolt 40, vastuhääli ei olnud).

6. Täiendavate sotsiaaltoetuste maksmise kord

KUULATI: abilinnapea Tiia Teppani ettekannet.

Küsimused: Jüri Kõre, Gea Kangilaski.

KUULATI: sotsiaalkomisjoni esimehe Vladimir Šokmani kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta määrus nr 23 "Täiendavate sotsiaaltoetuste maksmise kord" (poolt 36, vastuhääli ei olnud).

7. Loa andmine viipekeeles tõlketeenuse riigihanke korraldamiseks

KUULATI: abilinnapea Tiia Teppani ettekannet, sotsiaalkomisjoni esimehe Vladimir Šokmani kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 56 "Loa andmine viipekeeles tõlketeenuse riigihanke korraldamiseks" (poolt 39, vastuhääli ei olnud).

8. Loa andmine Tartu linna psüühiliste erivajadustega eakatele päevahoiuteenuse riigihanke korraldamiseks

KUULATI: abilinnapea Tiia Teppani ettekannet, sotsiaalkomisjoni esimehe Vladimir Šokmani kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 57 "Loa andmine Tartu linna psüühiliste erivajadustega eakatele päevahoiuteenuse riigihanke korraldamiseks" (poolt 40, vastuhääli ei olnud).

9. Loa andmine Tartu linna psüühiliste erivajadustega eakatele ööpäevaringse hoolekandeteenuse riigihanke korraldamiseks

KUULATI: abilinnapea Tiia Teppani ettekannet, sotsiaalkomisjoni esimehe Vladimir Šokmani kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 58 "Loa andmine Tartu linna psüühiliste erivajadustega eakatele ööpäevaringse hoolekandeteenuse riigihanke korraldamiseks" (poolt 39, vastuhääli ei olnud).

10. Loa andmine Tartu linna psüühiliste erivajadustega eakatele koduhooldusteenuse riigihanke korraldamiseks

KUULATI: abilinnapea Tiia Teppani ettekannet, sotsiaalkomisjoni esimehe Vladimir Šokmani kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 59 "Loa andmine Tartu linna psüühiliste erivajadustega eakatele koduhooldusteenuse riigihanke korraldamiseks" (poolt 41, vastuhääli ei olnud).

11. Loa andmine laste päevakeskuse teenuse riigihanke korraldamiseks

KUULATI: abilinnapea Tiia Teppani ettekannet, sotsiaalkomisjoni esimehe Vladimir Šokmani kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 60 "Loa andmine laste päevakeskuse teenuse riigihanke korraldamiseks" (poolt 41, vastuhääli ei olnud).

12. Loa andmine isikliku abistaja teenuse riigihanke korraldamiseks

KUULATI: abilinnapea Tiia Teppani ettekannet, sotsiaalkomisjoni esimehe Vladimir Šokmani kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 61 "Loa andmine isikliku abistaja teenuse riigihanke korraldamiseks" (poolt 41, vastuhääli ei olnud).

13. Loa andmine Maanteeametiga kokkuleppe sõlmimiseks

KUULATI: abilinnapea Raimond Tamme ettekannet.

Küsimused: Indrek Särge, Jüri-Ott Salm, Kaja Tarto, Jüri Kõre.

KUULATI: majanduskomisjoni aseesimehe Peeter Laursoni kaasettekannet.

Sõnavõttud: Indrek Särg.
Indrek Särg tegi ettepaneku eelnõu mitte toetada.

Lõppsõna: Raimond Tamm.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 63 "Loa andmine Maanteeametiga kokkuleppe sõlmimiseks"
(poolt 33, vastu 5).

14. Projektis "Nutikas ülekäigurada" osalemise heakskiitmine

KUULATI: abilinnapea Raimond Tamme ettekannet.

Küsimused: Kaja Tarto, Peeter Laurson, Martin Hallik.

KUULATI: majanduskomisjoni aseesimehe Peeter Laursoni kaasettekannet.

Repliigid: Kaja Tarto, Peeter Laurson.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 64 "Projektis "Nutikas ülekäigurada" osalemise heakskiitmine"
(poolt 30, vastu 4).

15. Tartu linna asustusüksuses Kesklinna linnaosas tänavale nime määramine

KUULATI: abilinnapea Reno Laidre ettekannet, kultuurikomisjoni esimehe Nikolai Põdramägi kaasettekannet.

Sõnavõttud: Aadu Must.

Repliigid: Martin Hallik, Mihhail Lotman, Indrek Hirv, Vladimir Šokman.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 65 "Tartu linna asustusüksuses Kesklinna linnaosas tänavale nime määramine"
(poolt 27, vastu 3).

16. Tartu linnas Rahinge külas kohanime määramine ning tee ruumikuju ja nime muutmine

KUULATI: Aadu Musta, kes tegi ettepaneku arutelu mitte avada, kuna eelnõu avalikustamise ajal täiendavaid ettepanekuid ei esitatud.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 66 "Tartu linnas Rahinge külas kohanime määramine ning tee ruumikuju ja nime muutmine"
(poolt 35, vastuhääli ei olnud).

17. Tartu Linnavolikogu 15. juuli 2016. a määruse nr 118 "Spordi valdkonna toetused" muutmine

KUULATI: abilinnapea Madis Lepajõe ettekannet, kultuurikomisjoni esimehe Nikolai Põdramägi kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta määrus nr 24 "Tartu Linnavolikogu 15. juuli 2016. a määruse nr 118 "Spordi valdkonna toetused" muutmine" (poolt 35, vastuhääli ei olnud).

18. Õpetaja elutöö auhind

KUULATI: abilinnapea Madis Lepajõe ettekannet, hariduskomisjoni esimehe Mihkel Leesi kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta määrus nr 25 "Õpetaja elutöö auhind" (poolt 38, vastuhääli ei olnud).

19. Tartu Linnavolikogu 26. juuni 2014. a määruse nr 25 "Eralasteaiale toetuse eraldamise kord" muutmine

KUULATI: abilinnapea Madis Lepajõe ettekannet.

Küsimused: Martin Hallik.

KUULATI: hariduskomisjoni esimehe Mihkel Leesi kaasettekannet.

Repliigid: Martin Hallik.

Lõppsõna: Madis Lepajõe.

OTSUSTATI: vastu võtta määrus nr 26 "Tartu Linnavolikogu 26. juuni 2014. a määruse nr 25 "Eralasteaiale toetuse eraldamise kord" muutmine" (poolt 35, vastu 2).

20. Tähtvere Vallavolikogu 3. veebruari 2017. a otsuse nr 1-2/2 "Lapsevanemate osaluse kehtestamine Ilmatsalu lasteaed Lepatriinu kulude katmises" kehtetuks tunnistamine

KUULATI: abilinnapea Madis Lepajõe ettekannet, hariduskomisjoni esimehe Mihkel Leesi kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 67 "Tähtvere Vallavolikogu 3. veebruari 2017. a otsuse nr 1-2/2 "Lapsevanemate osaluse kehtestamine Ilmatsalu lasteaed Lepatriinu kulude katmises" kehtetuks tunnistamine" (poolt 34, vastuhääli ei olnud).

21. Tartu Linnavolikogu 30. juuni 2016. a määruse nr 115 "Tartu linna koolieelsete munitsipaallasteasutuste rahastamisel vanemate poolt kaetava osa määra kehtestamine" muutmine

KUULATI: abilinnapea Madis Lepajõe ettekannet.

Küsimused: Ruuben Kaalep, Peeter Laurson, Indrek Hirv.

KUULATI: hariduskomisjoni esimehe Mihkel Leesi kaasettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta määrus nr 27 "Tartu Linnavolikogu 30. juuni 2016. a määruse nr 115 "Tartu linna koolieelsete munitsipaallasteasutuste rahastamisel vanemate poolt kaetava osa määra kehtestamine" muutmine" (poolt 23, vastu 11)..

22. Tartu Linnavolikogu 30. juuni 2016. a määruse nr 115 "Tartu linna koolieelsete munitsipaallasteasutuste rahastamisel vanemate poolt kaetava osa määra kehtestamine" muutmine

KUULATI: linnavolikogu liikme Jüri Kõre ettekannet.

Küsimused: Andrus Punt

KUULATI: abilinnapea Madis Lepajõe kaasettekannet.

Küsimused: Peeter Laurson, Kaja Tarto.

KUULATI: hariduskomisjoni esimehe Mihkel Leesi kaasettekannet.

Repliigid: Jüri-Ott Salm.

Lõppsõna: Jüri Kõre, Vladimir Šokman.

OTSUSTATI: eelnõu tagasi lükata (eelnõu poolt 13, vastu 21).

23. Tartu Targa Linna visioonistrateegia koostamise algatamine

KUULATI: abilinnapea Raimond Tamme ettekannet.

Küsimused: Ene Ergma, Kaja Tarto, Indrek Särge, Lemmit Kaplinski, Eva Loskit, Indrek Hirv.

KUULATI: arengu- ja planeerimiskomisjoni esimehe Veljo Ipitsa kaasettekannet.

Repliigid: Mihhail Lotman, Peeter Laurson, Aadu Must, Lemmit Kaplinski.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 68 "Tartu Targa Linna visioonistrateegia koostamise algatamine" (poolt 20, vastu 2).

24. Linnavolikogu rahanduskomisjoni koosseisu muutmine

KUULATI: linnavolikogu esimehe Aadu Musta ettekannet.

OTSUSTATI: vastu võtta otsus nr 69 "Linnavolikogu rahanduskomisjoni koosseisu muutmine" (poolt 26, vastuhääli ei olnud).

25. Linnavolikogu istungite kava

KUULATI: linnavolikogu esimehe Aadu Musta ettekannet.

OTSUSTATI: võttes aluseks Tartu linna põhimääruse § 13 lg 1 kinnitada linnavolikogu istungite kava järgmiselt:

13. september

11. oktoober

8. november

6. detsember

20. detsember

Aadu Must tutvustas volikogu menetluses olevaid eelnõusid.

Volikogu järgmine istung toimub 7.juunil algusega kell 15 raekoja saalis.
eestseisuse koosolek toimub 1.juunil kell 11 raekojas.

Aadu Must
Istungi juhataja

Ülle Saar
Protokollija